

اور وہ اپنے رب کی رضامندی کی طلب کے لیے صبر کرتے ہیں،^(۱) اور نمازوں کو برابر قائم رکھتے ہیں^(۲) اور جو کچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے اسے چھپے کھلے خرچ کرتے ہیں^(۳) اور برائی کو بھی بھلائی سے ٹالتے ہیں،^(۴) ان ہی کے لیے عاقبت کا گھر ہے۔^(۵) (۲۲)

ہمیشہ رہنے کے باغات^(۱) جہاں یہ خود جائیں گے اور ان کے باپ دادوں اور بیویوں اور اولادوں میں سے بھی جو نیکو کار ہوں گے،^(۲) ان کے پاس فرشتے ہر دروازے سے آئیں گے۔ (۲۳)

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُسِرُّوْنَ وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾

جَبَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمُ وَاللَّذِينَ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾

(۱) اللہ کی نافرمانیوں اور گناہوں سے بچتے ہیں۔ یہ صبر کی ایک قسم ہے۔ تکلیفوں اور آزمائشوں پر صبر کرتے ہیں۔ یہ دوسری قسم ہے۔ اہل دانش دونوں قسم کا صبر کرتے ہیں۔

(۲) ان کی حدود و مواعیت، خشوع و خضوع اور اعتدال ارکان کے ساتھ۔ نہ کہ اپنے من مانے طریقے سے۔

(۳) یعنی جہاں جہاں اور جب جب بھی، خرچ کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے، اپنی اور بیگانوں میں اور خفیہ اور علانیہ خرچ کرتے ہیں۔

(۴) یعنی ان کے ساتھ کوئی برائی سے پیش آتا ہے تو وہ اس کا جواب اچھائی سے دیتے ہیں یا غصو و درگزر اور صبر جمیل سے کام لیتے ہیں۔ جس طرح دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿لَا تَقْرَبُوا مَالَهُمْ ذَرْبًا وَلَا يَدْعُوا بِحَبْلِهِمْ﴾ (حم السجدة: ۳۳) ”برائی کا جواب ایسے طریقے سے دو جو اچھا ہو (اگر تم ایسا کرو گے) تو وہ شخص جو تمہارا دشمن ہے، ایسا ہو جائے گا گویا وہ تمہارا گمراہ دوست ہے“

(۵) یعنی جو ان اعلیٰ اخلاق کے حامل اور مذکورہ خوبیوں سے منصف ہوں گے، ان کے لیے عاقبت کا گھر ہے۔

(۶) عدن کے معنی ہیں اقامت۔ یعنی ہمیشہ رہنے والے باغات۔

(۷) یعنی اس طرح نیک قربت داروں کو آپس میں جمع کر دے گا تاکہ ایک دوسرے کو دیکھ کر ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں حتیٰ کہ اونٹنی کے درجے کے جنتی کو اعلیٰ درجہ عطا فرما دے گا تاکہ وہ اپنے قربت دار کے ساتھ جمع ہو جائے۔ فرمایا ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَبْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الطور: ۲۱)

”اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی کی تو ہم ملا دیں گے ان کے ساتھ ان کی اولاد کو اور ان کے عملوں سے ہم کچھ گھٹائیں گے نہیں۔“ اس سے جہاں یہ معلوم ہوا کہ نیک رشتے داروں کو اللہ تعالیٰ جنت میں جمع فرما دے گا، وہیں یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کسی کے پاس ایمان اور عمل صالح کی پونجی نہیں ہوگی، تو وہ جنت میں نہیں جائے گا، چاہے اس کے دوسرے نہایت قریبی رشتے دار جنت میں چلے گئے ہوں۔ کیونکہ جنت میں داخلہ

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَدَقْتُمْ فَيَغْمِ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۳۵﴾

کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، صبر کے بدلے، کیا ہی اچھا
(بدلہ) ہے اس دارِ آخرت کا۔ (۳۴)

اور جو اللہ کے عہد کو اس کی مضبوطی کے بعد توڑ دیتے
ہیں اور جن چیزوں کے جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے
انہیں توڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، ان
کے لیے لعنتیں ہیں اور ان کے لیے برا گھر ہے۔ (۳۵) ^(۱)

اللہ تعالیٰ جس کی روزی چاہتا ہے بڑھاتا ہے اور
گھٹاتا ہے ^(۲) یہ تو دنیا کی زندگی میں مست ہو گئے۔ ^(۳)
حالانکہ دنیا آخرت کے مقابلے میں نہایت (حقیر) پونجی
ہے۔ (۳۶) ^(۴)

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِمْ وَيَقْطَعُونَ
مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِمْ فَان يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ
لَهُمُ الْعَذَابُ وَالْأُولَىٰ لِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۳۵﴾

أَلَمْ يَسْخَرُوا مِنَ اللَّهِ لَمَّا أَلَمَهُمُ الْمَوْتُ فَأَخَذَ اللَّهُ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمُ الْمَوْتُ وَأَوَّلَهُمْ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِنَّ فِي الْأَخْرَاقِ لَآيَاتٍ لِّمَنْ يَنْظُرُ ﴿۳۶﴾

حسب نسب کی بنیاد پر نہیں، ایمان و عمل کی بنیاد پر ہو گا « مَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ » (صحیح مسلم)
کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن، جسے اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا، اس کا نسب اسے
آگے نہیں بڑھائے گا۔

(۱) یہ نیکوں کے ساتھ بروں کا حشر بیان فرما دیا تاکہ انسان اس حشر سے بچنے کی کوشش کرے۔
(۲) جب کافروں اور مشرکوں کے لیے یہ کہا کہ ان کے لیے برا گھر ہے، تو ذہن میں یہ اشکال آسکتا ہے کہ دنیا میں تو
انہیں ہر طرح کی آسائشیں اور سہولتیں مہیا ہیں۔ اس کے ازالے کے لیے فرمایا کہ دنیوی اسباب اور رزق کی کمی بیشی یہ
اللہ کے اختیار میں ہے وہ اپنی حکمت و مشیت، جس کو صرف وہی جانتا ہے، کے مطابق کسی کو زیادہ دیتا ہے کسی کو کم۔
رزق کی فراوانی، اس بات کی دلیل نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے خوش ہے اور کسی کا مطلب یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس پر
ناراض ہے۔

(۳) کسی کو اگر دنیا کا مال زیادہ مل رہا ہے، باوجودیکہ وہ اللہ کا نافرمان ہے تو یہ مقام فرحت و مسرت نہیں، کیوں کہ یہ
استدراج ہے، مہلت ہے پتہ نہیں کب یہ مہلت ختم ہو جائے اور اللہ کی پکڑ کے شکنجے میں آجائے۔

(۴) حدیث میں آتا ہے کہ دنیا کی حیثیت، آخرت کے مقابلے میں اس طرح ہے جیسے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں
ڈال کر نکالے، تو دیکھے سمندر کے پانی کے مقابلے میں اس کی انگلی میں کتنا پانی آیا ہے؟ (صحیح مسلم، کتاب
الجنة، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة)، ایک دوسری حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کا گزر بکری کے ایک مردہ بچے کے پاس سے ہوا، تو اسے دیکھ کر آپ نے فرمایا، اللہ کی قسم دنیا، اللہ کے نزدیک اس سے
بھی زیادہ حقیر ہے جتنا یہ مردہ، اپنے مالکوں کے نزدیک اس وقت حقیر تھا جب انہوں نے اسے پھینکا۔ (صحیح مسلم،

کافر کہتے ہیں کہ اس پر کوئی نشانی (معجزہ) کیوں نازل نہیں کیا گیا؟ جو اب دے دیجئے کہ جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے کر دیتا ہے اور جو اس کی طرف بھٹکے اسے راستہ دکھا دیتا ہے۔ (۲۷)

جو لوگ ایمان لائے ان کے دل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یاد رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو تسلی حاصل ہوتی ہے۔ (۲۸)^(۱)

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام بھی کیے ان کے لیے خوشحالی ہے^(۲) اور بہترین ٹھکانا۔ (۲۹)

اسی طرح ہم نے آپ کو اس امت میں بھیجا ہے^(۳) جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں کہ آپ انہیں ہماری طرف سے جو وحی آپ پر اترتی ہے پڑھ کر سنائیے یہ اللہ رحمن کے منکر ہیں،^(۴) آپ کہہ دیجئے کہ میرا پالنے والا تو وہی ہے اس کے سوا درحقیقت کوئی بھی لائق عبادت نہیں،^(۵) اسی کے اوپر میرا بھروسہ ہے اور اسی کی جانب میرا رجوع ہے۔ (۳۰)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَرَادَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ۝

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي آتَمَةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِنَتَّبِعَ عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ أَصْحَابًا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُ لِقُلُوبِهِمْ قُلُوبًا ۝
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ ۝

(۱) اللہ کے ذکر سے مراد اس کی توحید کا بیان ہے جس سے مشرکوں کے دلوں میں انتہا پیدا ہو جاتا ہے، یا اس کی عبادت، تلاوت قرآن، نوافل اور دعا و مناجات ہے جو اہل ایمان کے دلوں کی خوراک ہے یا اس کے احکام و فرامین کی اطاعت و بجا آوری ہے، جس کے بغیر اہل ایمان و تقویٰ بے قرار رہتے ہیں۔

(۲) طُوبَى کے مختلف معانی بیان کیے گئے ہیں۔ مثلاً خیر، حسنی، کرامت، رشک، جنت میں مخصوص درخت یا مخصوص مقام وغیرہ۔ مفہوم سب کا ایک ہی ہے یعنی جنت میں اچھا مقام اور اس کی نعمتیں اور لذتیں۔

(۳) جس طرح ہم نے آپ کو تبلیغ رسالت کے لیے بھیجا ہے، اسی طرح آپ سے پہلی امتوں میں بھی رسول بھیجے تھے، ان کی بھی اسی طرح تکذیب کی گئی جس طرح آپ کی کی گئی اور جس طرح تکذیب کے نتیجے میں وہ قومیں عذاب الہی سے دوچار ہوئیں، انہیں بھی اس انجام سے بے فکر نہیں رہنا چاہیے۔

(۴) مشرکین مکہ رحمن کے لفظ سے بڑا بد کہتے تھے، صلح حدیبیہ کے موقع پر بھی جب بسم اللہ الرحمن الرحیم کے الفاظ لکھے گئے تو انہوں نے کہا یہ رحمن رحیم کیا ہے؟ ہم نہیں جانتے۔ (ابن کثیر)

(۵) یعنی رحمن، میرا وہ رب ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

اگر (بافتراض) کسی قرآن (آسمانی کتاب) کے ذریعہ پہاڑ چلا دیے جاتے یا زمین ٹکڑے ٹکڑے کر دی جاتی یا مردوں سے باتیں کرا دی جاتیں (پھر بھی وہ ایمان نہ لاتے) بات یہ ہے کہ سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے،^(۱) تو کیا ایمان والوں کو اس بات پر دل جمعی نہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو تمام لوگوں کو ہدایت دے دے۔ کفار کو تو ان کے کفر کے بدلے ہمیشہ ہی کوئی نہ کوئی سخت سزا پہنچتی رہے گی یا ان کے مکانوں کے قریب نازل ہوتی رہے گی^(۲) تا وقتیکہ وعدہ الہی آپنچے۔^(۳) یقیناً اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ (۳۱)

یقیناً آپ سے پہلے کے پیغمبروں کا مذاق اڑایا گیا تھا اور میں نے بھی کافروں کو ڈھیل دی تھی پھر انہیں پکڑ لیا تھا، پس میرا عذاب کیسا رہا؟^(۴) (۳۲)

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ
أَوْ خُلِجَ بِهِ الْهَوَىٰ بَلْ يَلْعَنُ الْكُفْرَ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَكُن لِّلَّذِينَ آمَنُوا
أَن يَسْأَلُوا اللَّهَ هُدًى النَّاسَ جَمِيعًا أَوْ لِكُرْالِ الَّذِينَ كَفَرُوا تَضْيَعُهُمْ
بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ عَلَنُ قُرْبَانِمْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ إِنَّ
اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝

وَلَقَدْ آسَفْنَاهُ نَازِلٍ مِّن بَلَاءِكُمْ أَتَيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَآثَرَهُمْ
أَخَذْنَاهُمْ كَيْفَ كَان وَعَقَابِهِ ۝

(۱) امام ابن کثیر فرماتے ہیں کہ ہر آسمانی کتاب کو قرآن کہا جاتا ہے، جس طرح کہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”حضرت داؤد علیہ السلام، جانور کو تیار کرنے کا حکم دیتے اور اتنی دیر میں ایک مرتبہ قرآن کا ورد کر لیتے۔“ (صحیح بخاری۔ کتاب الأنبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ وآتینا داؤد زبوراً) یہاں ظاہر بات ہے قرآن سے مراد زبور ہے۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ اگر پہلے کوئی آسمانی کتاب ایسی نازل ہوئی ہوتی کہ جسے سن کر پہاڑ رواں دواں ہو جاتے یا زمین کی مسافت طے ہو جاتی یا مردے بول اٹھتے، تو قرآن کریم کے اندر یہ خصوصیت بدرجہ اولیٰ موجود ہوتی، کیونکہ یہ اعجاز و بلاغت میں کچھلی تمام کتابوں سے فائق ہے۔ اور بعض نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اگر اس قرآن کے ذریعے سے یہ معجزات ظاہر ہوتے، تب بھی یہ کفار ایمان نہ لاتے، کیوں کہ ایمان لانانہ لانا یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے، معجزوں پر نہیں۔ اسی لیے فرمایا، سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

(۲) جو ان کے مشاہدے یا علم میں ضرور آئے گی تاکہ وہ عبرت پکڑ سکیں۔

(۳) یعنی قیامت واقع ہو جائے، یا اہل اسلام کو قطعی فتح و غلبہ حاصل ہو جائے۔

(۴) حدیث میں بھی آتا ہے «إِنَّ اللَّهَ يَمْلِكُ لِلظَّالِمِ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُغْلَبْهُ»، ”اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دے دیتا ہے حتیٰ کہ جب اسے پکڑتا ہے تو پھر چھوڑتا نہیں۔“ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی

آیا وہ اللہ جو تمہاری کرنے والا ہے ہر شخص کی، اس کے کیے ہوئے اعمال پر،^(۱) ان لوگوں نے اللہ کے شریک ٹھہرائے ہیں کہہ دیجئے ذرا ان کے نام تو لو،^(۲) کیا تم اللہ کو وہ باتیں بتاتے ہو جو وہ زمین میں جانتا ہی نہیں، یا صرف اوپری اوپری باتیں بتا رہے^(۳) ہو، بات اصل یہ ہے کہ کفر کرنے والوں کے لئے ان کے مکر سجادینے گئے ہیں،^(۴) اور وہ صحیح راہ سے روک دیئے گئے ہیں، اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو راہ دکھانے والا کوئی نہیں۔^(۵) (۳۳)

أَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۖ قُلْ سَأَوَدُّ أَحَدُنَا لِمَا لَمْ يَخْلُقْ فِي الْأَرْضِ وَلَا سَمَوَاتٍ لَّيْسَ لَنَا بِلَا إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ بَلْ يُؤْمِنُ بِاللَّيظِينَ الْكَرُوفِ أَمْ يَرَاهُمْ صَدُودًا ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۳

﴿ وَكَذَٰلِكَ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّۦنَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّۦنَ أَن يَسْمُوْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سُبُوٰنَ ۚ إِن يَخْلَقْنَ إِلَٰهًا فَلِلَّذِينَ كَفَرُوا ثَلَاثُ سَبُوٰتٍ ۚ الْأُولَىٰ سَبُّ اللَّهِ ثُمَّ سَبُّ الرَّسُولِ ۖ وَالثَّانِيَةُ سَبُّ آٰلِهِ ۖ وَالْثَّلَاثَةُ سَبُّ عِرْسِهِ ۚ فَجَعَلْنَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَبُوٰتٍ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ سَبُوٰتٍ ۚ فَأُولَٰئِكَ سَبُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَتَّىٰ يُضَلُّوا عَنْ سَبُوٰتِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُتَعَبَدِينَ ۚ ﴾ (سورة هود- ۱۱۰)؛ اسی طرح تیرے رب کی پکڑ ہے جب وہ ظلم کی مرتکبستیوں کو پکڑتا ہے۔ یقیناً اس کی پکڑ بہت ہی الم ناک اور سخت ہے۔“ (صحیح بخاری تفسیر

سورة هود و مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم)

(۱) یہاں اس کا جواب محذوف ہے۔ یعنی کیا اللہ رب العزت اور وہ معبودان باطل برابر ہو سکتے ہیں جن کی یہ عبادت کرتے ہیں، جو کسی کو نفع پہنچانے پر قادر ہیں نہ نقصان پہنچانے پر، نہ وہ دیکھتے ہیں اور نہ عقل و شعور سے بہرہ ور ہیں۔
(۲) یعنی ہمیں بھی بتاؤ تاکہ انہیں پہچان سکیں اس لیے کہ ان کی کوئی حقیقت ہی نہیں ہے۔ اس لیے آگے فرمایا۔ کیا تم اللہ کو وہ باتیں بتاتے ہو جو وہ زمین میں جانتا ہی نہیں، یعنی ان کا وجود ہی نہیں۔ اس لیے کہ اگر زمین میں ان کا وجود ہوتا تو اللہ تعالیٰ کے علم میں تو ضرور ہوتا، اس پر تو کوئی چیز مخفی نہیں ہے۔

(۳) یہاں ظاہر ظن کے معنی میں ہے یعنی یا یہ صرف ان کی ظنی باتیں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تم ان بتوں کی عبادت اس گمان پر کرتے ہو کہ یہ نفع نقصان پہنچا سکتے ہیں اور تم نے ان کے نام بھی معبود رکھے ہوئے ہیں۔ حالانکہ ”یہ تمہارے اور تمہارے باپوں کے رکھے ہوئے نام ہیں، جن کی کوئی دلیل اللہ نے نہیں اتاری۔ یہ صرف گمان اور خواہش نفس کی پیروی کرتے ہیں۔“ (النجم- ۳۳)

(۴) مکر سے مراد، ان کے وہ غلط عقائد و اعمال ہیں جن میں شیطان نے ان کو پھنسا رکھا ہے، شیطان نے گمراہیوں پر بھی حسین غلاف چڑھا رکھے ہیں۔

(۵) جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا ﴿ وَمَنْ يُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَتَنَّاكَ فَكُنْ صَاحِبًا لِلَّهِ فَإِنَّ أُجْرًا عَظِيمًا ۖ وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا ظَاهِرًا فَإِنَّهُ يَفْعَلْهُ عَلَىٰ مَرْءٍ عَابِدٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ يَفْعَلْهُ عَلَىٰ مَرْءٍ عَابِدٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ يَفْعَلْهُ عَلَىٰ مَرْءٍ عَابِدٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ يَفْعَلْهُ عَلَىٰ مَرْءٍ عَابِدٍ ۖ ﴾ (سورة المائدہ- ۳۱) ”جس کو اللہ گمراہ کرنے کا ارادہ کر لے تو اللہ سے اس کے لیے کچھ اختیار نہیں رکھتا“ اور فرمایا ﴿ إِن تَحْسَبْ عَلَىٰ هٰذَا عَمَلًا فَإِنَّ اللَّهَ لَذِي عَذَابٍ مُّنتَهٍ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنْ لِيٍّ ۚ ﴾ (سورة النحل- ۳۷) ”اگر تم ان کی ہدایت کی خواہش رکھتے ہو تو (یا رکھو) اللہ تعالیٰ اسے ہدایت نہیں دیتا جسے وہ گمراہ کرتا ہے اور ان کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔“

ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے،^(۱) اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی زیادہ سخت ہے۔^(۲) انہیں اللہ کے غضب سے بچانے والا کوئی بھی نہیں۔ (۳۴)

اس جنت کی صفت، جس کا وعدہ پرہیزگاروں کو دیا گیا ہے یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہیں۔ اس کا میوہ بیشکی والا ہے اور اس کا سایہ بھی۔ یہ ہے انجام پرہیزگاروں کا،^(۳) اور کافروں کا انجام کار دوزخ ہے۔ (۳۵)

جنہیں ہم نے کتاب دی ہے^(۴) وہ تو جو کچھ آپ پر اتارا جاتا ہے اس سے خوش ہوتے ہیں^(۵) اور دوسرے فرتے اس کی بعض باتوں کے منکر ہیں۔^(۶) آپ اعلان کر دیجئے کہ مجھے تو صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں، میں اسی کی طرف بلا رہا ہوں اور اسی کی جانب میرا لوٹنا ہے۔ (۳۶)

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ﴿۳۴﴾

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿۳۵﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ الْكِتَابُ يُعْرَوْنَ بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْكِتَابِ مَنْ يُبْكَرُ بَعْضُهُمْ لِنِسَاءِ امْرَأَتِ ۖ إِنَّ مَعِدَةَ اللَّهِ وَأَنَّ لَكُمْ إِلَهًا إِلَهًا ۚ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ إِلَهًا ۚ ادْعُوا إِلَىٰ مَا بَدَأَ

(۱) اس سے مراد قتل اور اسیری ہے جو مسلمانوں کے ساتھ جنگ میں ان کافروں کے حصے میں آتی ہے۔

(۲) جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی لعان کرنے والے جوڑے سے فرمایا تھا «إِنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ» (صحیح مسلم۔ کتاب اللعان) ”دنیا کا عذاب، عذاب آخرت سے بہت ہلکا ہے“ علاوہ ازیں دنیا کا عذاب (جیسا کچھ اور جتنا کچھ بھی ہو) عارضی اور فانی ہے اور آخرت کا عذاب دائمی ہے، اسے زوال و فنا نہیں۔ مزید برآں جہنم کی آگ، دنیا کی آگ کی نسبت ۶۹ گنا تیز ہے۔ اور اسی طرح دوسری چیزیں ہیں۔ اس لیے عذاب کے سخت ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔

(۳) اہل کفار کے انجام بد کے ساتھ اہل ایمان کا حسن انجام بیان فرما دیا تاکہ جنت کے حصول میں رغبت اور شوق پیدا ہو، اس مقام پر امام ابن کثیر نے جنت کی نعمتوں، لذتوں اور ان کی خصوصی کیفیات پر مشتمل احادیث بیان فرمائی ہیں، جنہیں وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔

(۴) اس سے مراد مسلمان ہیں اور مطلب ہے جو قرآن کے متقنا پر عمل کرتے ہیں۔

(۵) یعنی قرآن کے صدق کے دلائل و شواہد دیکھ کر مزید خوش ہوتے ہیں۔

(۶) اس سے مراد یہود و نصاریٰ اور کفار و مشرکین ہیں۔ بعض کے نزدیک کتاب سے مراد، تورات و انجیل ہے، ان میں سے جو مسلمان ہوئے، وہ خوش ہوتے ہیں اور انکار کرنے والے وہ یہود و نصاریٰ ہیں جو مسلمان نہیں ہوئے۔

اسی طرح ہم نے اس قرآن کو عربی زبان کا فرمان اتارا ہے۔^(۱) اگر آپ نے ان کی خواہشوں^(۲) کی پیروی کر لی اس کے بعد کہ آپ کے پاس علم آچکا ہے^(۳) تو اللہ (کے عذابوں) سے آپ کو کوئی حمایت ملے گا اور نہ بچانے والا۔^(۴) (۳۷)

ہم آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیج چکے ہیں اور ہم نے ان سب کو بیوی بچوں والا بنایا تھا،^(۵) کسی رسول سے نہیں ہو سکتا کہ کوئی نشانی بغیر اللہ کی اجازت کے لے

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَمَّا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا وَاقٍ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا
وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ
اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

(۱) یعنی جس طرح آپ سے پہلے رسولوں پر کتابیں مقامی زبانوں میں نازل کیں، اسی طرح آپ پر قرآن ہم نے عربی زبان میں اتارا، اس لیے کہ آپ کے مخاطب اولین اہل عرب ہیں، جو صرف عربی زبان ہی جانتے ہیں۔ اگر یہ قرآن کسی اور زبان میں نازل ہوتا تو ان کی سمجھ سے بالا ہوتا اور قبول ہدایت میں ان کے لیے عذر رہن جاتا۔ ہم نے قرآن کو عربی میں اتار کر یہ عذر بھی دور کر دیا۔

(۲) اس سے مراد اہل کتاب کی بعض وہ خواہشیں ہیں جو وہ چاہتے تھے کہ پیغمبر آخر الزمان انہیں اختیار کریں۔ مثلاً بیت المقدس کو ہمیشہ کے لیے قبلہ بنانے رکھنا اور ان کے معتقدات کی مخالفت نہ کرنا، وغیرہ۔

(۳) اس سے مراد وہ علم ہے جو وحی کے ذریعے سے آپ کو عطا کیا گیا جس میں اہل کتاب کے معتقدات کی حقیقت بھی آپ پر واضح کر دی گئی۔

(۴) یہ دراصل امت کے اہل علم کو تنبیہ ہے کہ وہ دنیا کے عارضی مفادات کی خاطر قرآن و حدیث کے واضح احکام کے مقابلے میں لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ لگیں، اگر وہ ایسا کریں گے تو انہیں اللہ کے عذاب سے بچانے والا کوئی نہیں ہوگا۔

(۵) یعنی آپ سمیت جتنے بھی رسول اور نبی آئے، سب بشری تھے، جن کا اپنا خاندان اور قبیلہ تھا اور بیوی بچے تھے، وہ فرشتے تھے نہ انسانی شکل میں کوئی نوری مخلوق۔ بلکہ جنس بشری میں سے تھے۔ کیونکہ اگر وہ فرشتے ہوتے تو انسانوں کے لیے ان سے مانوس ہونا اور ان کے قریب ہونا ناممکن تھا، جس سے ان کو بھیجنے کا اصل مقصد ہی فوت ہو جاتا اور اگر وہ فرشتے، بشری جامے میں آتے، تو دنیا میں نہ ان کا خاندان اور قبیلہ ہوتا اور نہ ان کے بیوی بچے ہوتے۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ تمام انبیاء بہ حیثیت جنس کے، بشری تھے، بشری شکل میں فرشتے یا کوئی نوری مخلوق نہیں تھے، مذکورہ آیت میں آزا و اجاسے رہبانیت کی تردید اور ذُرِّيَّةً سے خاندانی منصوبہ بندی کی تردید بھی ہوتی ہے۔ کیونکہ ذُرِّيَّةً جمع ہے کم از کم تین ہوں گے۔

آئے،^(۱) ہر مقررہ وعدے کی ایک لکھت ہے۔^(۲) (۳۸)
 اللہ جو چاہے مٹا دے اور جو چاہے ثابت رکھے، لوح
 محفوظ اسی کے پاس ہے۔^(۳) (۳۹)

ان سے کیے ہوئے وعدوں میں سے کوئی اگر ہم آپ کو
 دکھادیں یا آپ کو ہم فوت کر لیں تو آپ پر تو صرف پہنچا
 دینا ہی ہے۔ حساب تو ہمارے ذمہ ہی ہے۔ (۴۰)
 کیا وہ نہیں دیکھتے؟ کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنشِئُ مَا يَشَاءُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿۳۸﴾

وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
 فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَمَا لَنَا بِالْحِسَابِ ﴿۳۹﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَإِنَّهَا لَكِنَّا

(۱) یعنی معجزات کا صدور، رسولوں کے اختیار میں نہیں کہ جب ان سے مطالبہ کیا جائے تو وہ اسے صادر کر کے دکھادیں
 بلکہ یہ کلیتاً اللہ کے اختیار میں ہے وہ اپنی حکمت و مشیت کے مطابق فیصلہ کرتا ہے کہ معجزے کی ضرورت ہے یا نہیں؟
 اور اگر ہے تو کس طرح اور کب دکھایا جائے؟

(۲) یعنی اللہ نے جس چیز کا بھی وعدہ کیا ہے، اس کا ایک وقت مقرر ہے، اس وقت موعود پر اس کا وقوع ہو کر رہے گا
 اس لیے کہ اللہ کا وعدہ خلاف نہیں ہوتا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ کلام میں تقدیم و تاخیر ہے۔ اصل عبارت لِكُلِّ كِتَابٍ
 آجَلٌ ہے۔ اور مطلب ہے کہ ہر وہ امر جسے اللہ نے لکھ رکھا ہے، اس کا ایک وقت مقرر ہے۔ یعنی معاملہ کفار کے
 ارادے اور فحشا پر نہیں بلکہ صرف اور صرف اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔

(۳) اس کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ وہ جس حکم کو چاہے منسوخ کر دے اور جسے چاہے باقی رکھے۔ دوسرے معنی ہیں کہ
 اس نے جو تقدیر لکھ رکھی ہے، اس میں وہ محو و اثبات کرتا رہتا ہے، اسی کے پاس لوح محفوظ ہے۔ اس کی تائید بعض
 احادیث و آثار سے ہوتی ہے۔ مثلاً ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”آدمی گناہوں کی وجہ سے رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے“
 دعا سے تقدیر بدل جاتی ہے اور صلہ رحمی سے عمر میں اضافہ ہوتا ہے“ (مسند احمد جلد ۵، ص ۲۷۷) بعض صحابہ سے یہ
 دعا منقول ہے «اللَّهُمَّ إِن كُنْتَ كَتَبْتَنَا أَشْقِيَاءَ فَاغْمُحْنَا وَأَكْثَبْنَا سَعْدَاءَ، وَإِن كُنْتَ كَتَبْتَنَا سَعْدَاءَ فَأَثْبِتْنَا،
 فَإِنَّكَ تَمْحُو مَا تَشَاءُ وَتُنشِئُ وَعِنْدَكَ أُمُّ الْكِتَابِ». حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ دوران طواف روتے
 ہوئے یہ دعا پڑھتے «اللَّهُمَّ إِن كُنْتَ كَتَبْتَ عَلَيَّ شِقْوَةً أَوْ ذَنْبًا فَاغْمُحْهُ، فَإِنَّكَ تَمْحُو مَا تَشَاءُ وَتُنشِئُ، وَعِنْدَكَ
 أُمُّ الْكِتَابِ، فَاجْعَلْهُ سَعَادَةً وَمَغْفِرَةً» (ابن کثیر) ”اے اللہ اگر تو نے مجھ پر بد بختی اور گناہ لکھا ہے تو اسے مٹا دے، اس
 لیے کہ تو جو چاہے مٹائے اور جو چاہے باقی رکھے، تیرے پاس ہی لوح محفوظ ہے، پس تو بد بختی کو سعادت اور مغفرت سے
 بدل دے۔“ اس مفہوم پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ حدیث میں تو آتا ہے «جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَاتِبٌ» (صحیح بخاری۔ نمبر
 ۵۰۷۶) ”جو کچھ ہونے والا ہے، قلم اسے لکھ کر خشک ہو چکا ہے۔“ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ یہ محو و اثبات بھی منجملہ قضا و
 تقدیر ہی کے ہے۔ (فتح القدیر)

گھٹاتے چلے آرہے ہیں،^(۱) اللہ حکم کرتا ہے کوئی اس کے احکام پیچھے ڈالنے والا نہیں،^(۲) وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ (۳۱)

ان سے پہلے لوگوں نے بھی اپنی مکاری میں کمی نہ کی تھی، لیکن تمام تدبیریں اللہ ہی کی ہیں،^(۳) جو شخص جو کچھ کر رہا ہے اللہ کے علم میں ہے۔^(۴) کافروں کو ابھی معلوم ہو جائے گا کہ (اس) جہان کی جزا کس کے لئے ہے؟ (۳۲)

یہ کافر کہتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول نہیں۔ آپ جواب دیجئے کہ مجھ میں اور تم میں اللہ گواہی دینے والا کافی ہے^(۵) اور وہ جس کے پاس کتاب کا علم ہے۔^(۶) (۳۳)

سورۃ ابراہیم کی ہے اور اس کی باون آیتیں اور سات رکوع ہیں

شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑا رحم والا ہے۔

لَا مَعْشَرَ لِحَكِيمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ①

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْتُمُ كُلُّ نَفْسٍ وَنَسِيعَكُمْ الْكُفْرَ لِمَنْ عَقَبَى الدَّارِ ②

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ③



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ④

(۱) یعنی عرب کی سرزمین مشرکین پر بتدریج تنگ ہو رہی ہے اور اسلام کو غلبہ و عروج حاصل ہو رہا ہے۔

(۲) یعنی کوئی اللہ کے حکموں کو رد نہیں کر سکتا۔

(۳) یعنی مشرکین مکہ سے قبل بھی لوگ رسولوں کے مقابلے میں مکر کرتے رہے ہیں، لیکن اللہ کی تدبیر کے مقابلے میں ان کی کوئی تدبیر اور حیلہ کارگر نہیں ہوا، اسی طرح آئندہ بھی ان کا کوئی مکر اللہ کی مشیت کے سامنے نہیں ٹھہر سکے گا۔

(۴) وہ اس کے مطابق جزا اور سزا دے گا، نیک کو اس کی نیکی کی جزا اور بد کو اس کی بدی کی سزا۔

(۵) پس وہ جانتا ہے کہ میں اس کا سچا رسول اور اس کے پیغام کا داعی ہوں اور تم جھوٹے ہو۔

(۶) کتاب سے مراد جنس کتاب ہے اور مراد تورات اور انجیل کا علم ہے۔ یعنی اہل کتاب میں سے وہ لوگ جو مسلمان ہو گئے ہیں، جیسے عبداللہ بن سلام، سلمان فارسی اور تمیم داری وغیرہم رضی اللہ عنہم یعنی یہ بھی جانتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ عرب کے مشرکین اہم معاملات میں اہل کتاب کی طرف رجوع کرتے اور ان سے پوچھتے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کی رہنمائی فرمائی کہ اہل کتاب جانتے ہیں، ان سے تم پوچھ لو۔ بعض کہتے ہیں کہ کتاب سے مراد قرآن ہے اور حاملین علم کتاب، مسلمان ہیں۔ اور بعض نے کتاب سے مراد لوح محفوظ لی ہے۔ یعنی جس کے پاس لوح محفوظ کا علم ہے یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ۔ مگر پہلا مفہوم زیادہ درست ہے۔

الراہیہ عالی شان کتاب ہم نے آپ کی طرف اتاری ہے کہ آپ لوگوں کو اندھیروں سے اجالے کی طرف لائیں،^(۱) ان کے پروردگار کے حکم^(۲) سے، زبردست اور تعریفوں والے اللہ کی طرف۔^(۱)

جس اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اور کافروں کے لیے تو سخت عذاب کی خرابی ہے۔^(۲) جو آخرت کے مقابلے میں دنیوی زندگی کو پسند رکھتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اس میں ٹیڑھ پن پیدا کرنا چاہتے ہیں۔^(۳) یہی لوگ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں۔^(۳)

ہم نے ہر نبی کو اس کی قومی زبان میں ہی بھیجا ہے تاکہ ان کے سامنے وضاحت سے بیان کر دے۔^(۵) اب اللہ جسے چاہے گمراہ کر دے، اور جسے چاہے راہ دکھادے، وہ

الرَّسُولَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ②
لَا يَذَرِيَن يَتَخَيَّرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ③

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ يُبَيِّنُ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ⑤
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥

(۱) جس طرح دوسرے مقام پر بھی اللہ نے فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ (سورۃ الحديد-۹) ”وہی ذات ہے جو اپنے بندے پر واضح آیات نازل فرماتی ہے تاکہ وہ تمہیں اندھیروں سے نکال کر نور کی طرف لائے۔“ ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ (البقرۃ-۲۵۷) ”اللہ ایمان داروں کا دوست ہے، وہ انہیں اندھیروں سے نکال کر نور کی طرف لاتا ہے۔“

(۲) یعنی پیغمبر کا کام ہدایت کا راستہ دکھانا ہے لیکن اگر کوئی اس راستے کو اختیار کر لیتا ہے تو یہ صرف اللہ کے حکم اور مشیت سے ہوتا ہے کیونکہ اصل ہادی وہی ہے۔ اس کی مشیت اگر نہ ہو، تو پیغمبر کتنا بھی وعظ و نصیحت کر لے، لوگ ہدایت کا راستہ اپنانے کے لیے تیار نہیں ہوتے، جس کی متعدد مثالیں انبیائے سابقین میں موجود ہیں اور خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم باوجود شدید خواہش کے اپنے مہربان چچا ابوطالب کو مسلمان نہ کر سکے۔

(۳) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ اسلام کی تعلیمات میں لوگوں کو بدظن کرنے کے لیے مین میکہ نکالتے اور انہیں مسخ کر کے پیش کرتے ہیں۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ اپنی اغراض و خواہشات کے مطابق اس میں تبدیلی کرنا چاہتے ہیں۔

(۴) اس لیے کہ ان میں مذکورہ متعدد خرابیاں جمع ہو گئی ہیں۔ مثلاً آخرت کے مقابلے میں دنیا کو ترجیح دینا، اللہ کے راستے سے لوگوں کو روکنا اور اسلام میں کجی تلاش کرنا۔

(۵) پھر جب اللہ تعالیٰ نے اہل دنیا پر یہ احسان فرمایا کہ ان کی ہدایت کے لیے کتابیں نازل کیں اور رسول بھیجے، تو اس احسان کی تکمیل اس طرح فرمائی کہ ہر رسول کو قومی زبان میں بھیجا تاکہ کسی کو ہدایت کا راستہ سمجھنے میں دقت نہ ہو۔